

**REGSOM**  
**REGSZOM**  
Košice - Miskolc



# POZVÁNKA

Spoločenskovedný ústav SAV Košice a Sociologický inštitút  
Filozofickej Fakulty Univerzity v Miskolci Vás srdečne pozývajú na

**Záverečný workshop**  
k cezhraničnému projektu

**REGIONÁLNA SOCIÁLNA MAPA (KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ  
A BORŠODSKO-ABOVSKO-ZEMPLÍNSKA ŽUPA)**

č. HUSK/1101/1.6.1/0131

Podujatie je zamerané na záverečné hodnotenie projektu Regionálna sociálna mapa (Košický samosprávny kraj a Boršodsko-abovsko-zemplínska župa), na spoločnú výmenu skúseností, prezentáciu výsledkov dobrej praxe na regionálnej úrovni, prezentovanie sa inštitúcií, nadácií, neziskových organizácií a občianskych združení, pracujúcich v sociálnej oblasti. Predstavia sa tie inštitúcie a organizácie, ktorých zástupcovia sa zúčastnili vzdelávacieho procesu, prebiehajúceho na obidvoch stranách hranice. Účastníci sa oboznámia s trojjazyčným produktom projektu, s Regionálnou sociálnou mapou.

Miesto konania: **Hotel Dália, Löfflerova 1, Košice**

Dátum: **5. septembra 2013**

**Budujeme  
partnerstvá**

**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



Program cezhraničnej spolupráce  
Maďarská republika-Slovenská republika  
2007-2013

## PROGRAM

**5. septembra 2013**

---

- 9:00 – 10:00**            **Registrácia účastníkov**
- 10:00 – 10:20**            **Privítanie účastníkov a úvodné slovo organizátorov podujatia**  
*Prof. PaedDr. Štefan Šutaj, DrSc.*, Spoločenskovedný ústav SAV, Košice  
*Mgr. Zlatica Sáposová, PhD.*, hlavný koordinátor projektu,  
Spoločenskovedný ústav SAV, Košice
- 10:20 – 10:40**            **Chudoba a sociálne vylúčenie na Slovensku**  
*PhDr. Jozef BALICA*, Slovenská sieť proti chudobe, OZ KOVO
- 10:40 – 11:00**            **Nevyhnutnosť nastolenia problematiky sociálnej exklúzie a chudoby ako politického problému**  
*Ing. Imrich FÜLÖP*, Úrad Košického samosprávneho kraja
- 11:00 – 11:40**            **Vyhodnotenie aktivít cezhraničného projektu REGSOM-REGSZOM Košice - Miskolc**  
*Mgr. Timea VEREŠOVÁ, PhD.*, odborný koordinátor projektu,  
Spoločenskovedný ústav SAV, Košice  
*Andrea OSVÁTH, PhD.*, koordinátor projektu, Inštitút sociológie, FF,  
Univerzita v Miskolci
- 11:40 – 12:00**            **Prezentácia webovej stránky [www.regsom.sk](http://www.regsom.sk)**  
*Mgr. Miroslava BOZOGÁŇOVÁ*, riešiteľ projektu, Spoločenskovedný ústav SAV, Košice
- 12:00 – 12:30**            **Prezentácia záverečnej analýzy projektu: Regionálna sociálna mapa**  
*Mgr. Zlatica Sáposová, PhD.*, Spoločenskovedný ústav SAV, Košice  
*Doc. Kinga SZABÓ-TÓTH*, Sociologický inštitút FF Univerzity v Miskolci
- 13:00 – 14:00**            **Obed**  
  
**Predstavia sa neziskové organizácie a občianske združenia pracujúce v Košickom samosprávnom kraji**
- 14:00 – 14:20**            **Centrum Dorka n.o., Košice**  
*Ing. Jolana Šuleková*
- 14:20 – 14:40**            **Detský domov „Lienka“, Veľké Kapušany**  
*Ing. Mária Hájeková*

- 14:40 - 15:00**      **Dobrý pastier n.o., Pribeník**  
***Mgr. Mirjam Szabó-Sunitrová, Mgr. Bernadett Kandaová***
- 15:00 – 15:20**      **Občianske združenie pre trvalo udržateľný rozvoj regiónov Slovenska, Košice**  
***Mgr. Slavomíra Mareková***
- 15:20 – 15:40**      **Občianske združenie Európske centrum integrácie menších (ECIM), Košice**  
***Mgr. Igor Roľný***
- 15:40 – 16:00**      **Prestávka**
- Predstavia sa neziskové organizácie a občianske združenia pracujúce v Boršodsko - abovsko - zemplínskej župe**
- 16:00 – 16:20**      **Metodologické centrum v Miskolci**  
**Zjednotená sociálna, zdravotná inštitúcia a inštitúcia na ochranu detí**  
***Judit Földessy***
- 16:20 – 16:40**      **Domov krásneho veku – Dom dôchodcov, Miskolc**  
***Malinkó Tiborné, Tünde Kádas***
- 16:40 – 17:00**      **Centrum sociálnych služieb, podpory rodiny a starostlivosti o deti, Kazincbarcika**  
***Kovácsné Mecsei Zita***
- 17:00 – 17:20**      **Regionálne sociálne centrum, Bátoronyterenye**  
***Dr. Rákos Mártonné***
- 17:20 – 17:40**      **Činnosť Červeného kríža v Maďarsku**  
***Noémi Barna***
- 17:40 – 18:00**      **Odobranie certifikátov účastníkom vzdelávacích kurzov a kurzu rómskeho jazyka**
- 18:00 – 19:00**      **Večera**
- 19:00 – 21:00**      **Panelové diskusie**

**6. septembra 2013**

---

**Terénne návštevy v Košickom samosprávnom kraji**

- 8:00 – 8:45**            **Raňajky** (Hotel Dália)
- 9:00**                    Odchod autobusmi do Sečoviec
- 9:30 – 12:00**        **Základná škola v Sečovciach, osada Habeš**  
Návšteva budovy, v ktorej sídli materská, základná a špeciálna škola.  
Komunitné centrum Sečovce.
- 13:00 – 14:00**        **Obed** (Hotel Dália)
- 14:15**                    Odchod autobusmi do Centra Dorka, Košice.
- 14:30 – 15:30**        **Centrum Dorka** „Unikátne centrá, ktoré pod jednou strechou  
poskytujú odbornú pomoc a bývanie deťom, mladým dospelým  
a rodinám, ktoré sa ocitli v krízovej životnej situácii“.
- 15:30**                    Odchod autobusmi do Keceroviec.
- 16:00 – 17:30**        **Návšteva Obecného úradu, Komunitného centra a bytov nižšieho  
štandardu v Kecerovciach.**
- 18:00 – 19:00**        **Večera**
- 19:00 – 21:00**        **Reflexie na terénne návštevy, panelové diskusie účastníkov tréningu.**

## 7. septembra 2013

---

### Terénne návštevy v Boršodsko-abovsko-zemplínskej župe

<b>8:00 – 8:45</b>	<b>Raňajky (Hotel Dália)</b>
<b>9:00</b>	Odchod autobusmi do obce Kázsmárk (Maďarská republika).
<b>10:30 – 12:00</b>	<b>Obec Kázsmárk:</b> Predstavenie komplexného programu na riešenie chudoby detí.
<b>12:00 – 13:00</b>	<b>Obed</b>
<b>13:00 – 16:00</b>	<b>Obec Selyeb:</b> Oboznámenie sa s výsledkami komunitného rozvojového projektu.
<b>17: 30 - 18:30</b>	<b>Večera (Hotel Dália)</b>
<b>19:00 – 21:00</b>	<b>Reflexie na terénne návštevy, panelové diskusie účastníkov tréningu.</b>

## 8. septembra 2013

---

### Miesto: Hotel Dália

<b>8:00 – 9:00</b>	<b>Raňajky</b>
<b>9:00 – 12:00</b>	<b>Panelové diskusie</b>
<b>12:00 – 13:00</b>	<b>Obed</b>
<b>13:00</b>	<b>Odchod účastníkov</b>

[www.husk-cbc.eu](http://www.husk-cbc.eu)



[www.regsom.sk](http://www.regsom.sk)

*Obsah tejto pozvánky nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.*

**REGSOM**  
**REGSZOM**  
Košice - Miskolc



# MEGHÍVÓ

A Szlovák Tudományos Akadémia Társadalomtudományi Intézete (Kassa) és  
a Miskolci Egyetem Bölcsészettudományi Karának Szociológiai Intézete  
(Miskolc) tisztelettel meghívja Önt

**a Regionális Szociális Mappa**  
(Kassai Önkormányzati Kerület – Borsod-Abaúj-Zemplén megye)

**HUSK/1101/1.6.1/0131**

**számú projekt keretén belül tartandó**  
projekt-záró workshopra.

A rendezvény célja a Regionális Szociális Mappa (Kassai Önkormányzati Kerület és Borsod-Abaúj-Zemplén megye) című projekt végső értékelése, közös tapasztalatcsere, a jó gyakorlatok bemutatása, a szociális téren dolgozó intézmények, alapítványok, non-profit és civil szervezetek bemutatkozása. Azok az intézmények, illetve szervezetek mutatkoznak be, amelyek részt vettek a projekt keretén belül megvalósuló oktatási folyamatban a határ mindkét oldalán.

A rendezvény további célja a projekt során elkészült háromnyelvű Regionális Szociális Mappa bemutatása.

**Helyszín: Dália Hotel, Löfflerova 1, Kassa**  
**Időpont: 2013. szeptember 5.**

**Partnerséget**  
**építünk**



# PROGRAM



**2013. szeptember 5.**

---

- 9:00 – 10:00**      **Regisztráció**
- 10:00 – 10:20**      **Köszöntő és a szervezők nyitóbeszéde**  
**Prof. PaedDr. Štefan Šutaj, DrSc.**  
SZTA Társadalomtudományi Intézet, Kassa  
**Mgr. Zlatica Sáposová, PhD.**, a projekt fő koordinátora,  
SZTA Társadalomtudományi Intézet, Kassa
- 10:20 – 10:40**      **Szegénység és a társadalmi kirekesztettség Szlovákiában**  
**PhDr. Jozef BALICA**, a Szlovákiai Szegénységellenes Hálózat  
Vezetője, KOVO Szakszervezet
- 10:40 – 11:00**      **A szociális kirekesztettség és szegénység mint politikai probléma felvetésének szükségessége**  
**Ing. Imrich FÜLÖP**, Kassai Önkormányzati Kerület
- 11:00 – 11:40**      **A REGSOM-REGSZOM Kassa-Miskolc projekt tevékenységeinek kiértékelése**  
**Mgr. Tímea VEREŠOVÁ, PhD.**, a projekt szakmai koordinátora,  
SZTA Társadalomtudományi Intézet, Kassa  
**Andrea OSVÁTH, PhD.**, a projekt magyarországi menedzsere,  
Szociológiai Intézet, BTK, Miskolci Egyetem
- 11:40 – 12:00**      **A [www.regsom.sk](http://www.regsom.sk) weboldal bemutatása**  
**Mgr. Miroslava BOZOGÁŇOVÁ**, munkatárs,  
SZTA Társadalomtudományi Intézet, Kassa
- 12:00 – 12:30**      **A Regionális Szociális Mappa bemutatása**  
**Mgr. Zlatica Sáposová, PhD.**,  
SZTA Társadalomtudományi Intézet, Kassa  
**SZABÓ-TÓTH Kinga PhD., egyetemi docens, intézetigazgató**  
Szociológiai Intézet, BTK, Miskolci Egyetem
- 13:00 – 14:00**      **Ebéd**
- 14:00 – 16:00**      **A KASSAI ÖNKORMÁNYZATI KERÜLETBEN MŰKÖDŐ NON-PROFIT ÉS CIVIL SZERVEZETEK BEMUTATKOZÁSA**
- 14:00 – 14:20**      **Dorka, családsegítő centrum, non-profit szervezet**  
**Ing. Jolana Šuleková**





- 14:20 – 14:40** Katicabogár Gyermekotthon, Nagykapos  
*Ing. Mária Hájeková*
- 14:40 – 15:00** Jó pásztor Anyaotthon, non-profit szervezet, Perbenyik  
*Mgr. Mirjam Szabó-Sunitra, Mgr. Bernadett Kanda*
- 15:00 – 15:20** A szlovákiai régiók fenntartható fejlődése érdekében létrejött civil szervezet  
*Mgr. Slavomíra Mareková*
- 15:20 – 15:40** A kisebbségek integrációjának európai centruma civil szervezet  
*Mgr. Igor Roľný*
- 15:40 – 16:00** *Szünet*
- 16:00 – 17:40** BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYÉBEN ILLETVE A RÉGIÓBAN MŰKÖDŐ ÖNKORMÁNYZATI, NON-PROFIT ÉS CIVIL SZERVEZETEK BEMUTATKOZÁSA
- 16:00 – 16:20** A Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekvédelmi Intézmény - Módszertani Központ  
*Földessy Judit*
- 16:20 – 16:40** Szépkorúak Háza Idősek Otthona, Miskolc  
*Malinkó Tiborné, Kádas Tünde*
- 16:40 – 17:00** Szociális Szolgáltató Központ Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat, Kazincbarcika  
*Kovácsné Mecsei Zita*
- 17:00 – 17:20** Bátorterenyre Kistérségi Szociális Központ, Bátorterenyre  
*Dr. Rákos Mártonné*
- 17:20 – 17:40** A Vöröskereszt magyarországi tevékenysége  
*Barna Noémi*
- 17:40 – 18:00** Tanúsítványok átadása a trénigeken részt vevők számára
- 18:00 – 19:00** Vacsora
- 19:00 – 21:00** Panelbeszélgetések

**2013. szeptember 6.**

---

**Tereplátogatás a Kassai Önkormányzati Kerületben**

- 8:00 – 8:45** Reggeli (Dália Hotel)
- 9:00** Indulás Gálszécsre (Sečovce).
- 9:30 – 12:00** **A gálszécsi alapiskola (ezen belül óvoda és speciális iskola), Községi centrum és a Habeš nevű telep meglátogatása.**
- 13:00 – 14:00** Ebéd (Dália Hotel)
- 14:15** Indulás a Dorka családsegítő centrumba Kassán.
- 14:30 – 15:30** **Dorka családsegítő centrum . "Egyedi központok, melyek egy fedél alatt egyesítik a szakmai segítségnyújtást, és lakhatást biztosítanak gyermekek, fiatal felnőttek és a családok számára, akik éppen nehéz helyzetbe kerültek."**
- 15:30** Indulás Kecer (Kecеровce) községbe.
- 16:00 – 17:30** **A Községháza, Községi centrum és az alacsonyabb komfortfokozatú lakások meglátogatása.**
- 18:00 – 19:00** Vacsora (Dália Hotel)
- 19:00 – 21:00** A tereplátogatásokkal kapcsolatos észrevételek megtárgyalása, panelbeszélgetések.

## 2013. szeptember 7.

---

### *Tereplátogatás Borsod-Abaúj-Zemplén megyében.*

- 8:00 – 8:45** Reggeli (Dália Hotel).
- 9:00** Indulás Kázmárkra.
- 10:30 – 12:00** **Kázmárk község:** megismerkedés a komplex telepés programmal, a tanoda-programmal, a gyermekszegénység-elleni programmal.
- 12:00 – 13:00** Ebéd
- 13:00 – 16:00** **Selyeb község:** közösségfejlesztő projektek bemutatása.
- 17: 30 - 18:30** **Vacsora**
- 19:00 – 21:00** A tereplátogatásokkal kapcsolatos észrevételek megtárgyalása, panelbeszélgetések.

## 2013. szeptember 8.

---

(Dália Hotel)

- 8:00 – 9:00** **Reggeli**
- 9:00 – 12:00** **Panelbeszélgetések**
- 12:00 – 13:00** **Ebéd**
- 13:00** **Távozás**

SPOLOČENSKOVEDNÝ ÚSTAV SAV  
Karpatská 5  
040 01 Košice

MISKOLCI EGYETEM  
SZOCIOLÓGIAI INTÉZET  
Egyetemváros  
3515 Miskolc

e-mail: [regsom@regsom.sk](mailto:regsom@regsom.sk)

[www.husk-cbc.eu](http://www.husk-cbc.eu)



[www.regsom.sk](http://www.regsom.sk)

*Jelen meghívó tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.*